



wiadomości

# Chęcińskie



Nr 12 (167)

Grudzień 2017

Gazeta bezpłatna

ISSN 1640-0348

## Wesołych Świąt!

*„Jest w moim kraju zwyczaj, że w dzień wigilijny,  
przy wzejściu pierwszej gwiazdki wieczornej na niebie,  
ludzie gniazda wspólnego łamią chleb biblijny,  
najtkliwsze przekazując uczucia w tym chlebie.  
Ten biały kruchy opłatek, pszenna kruszyna chleba,  
a symbol wielkich rzeczy, symbol pokoju i chleba.  
Na ziemię w noc wtuloną, Bóg schodzi jak przed wiekami.  
Braćmi się znowu poczujemy, przebaczymy krzywdy, gdy trzeba.  
Podzielmy się opłatkiem, chlebem pokoju i nieba.”*

*Cyprian Kamil Norwid*

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia życzymy dużo radości, ciepła rodzinnego przy wigilijnym stole, zdrowia, spokoju i wszelkiej pomyślności. Niechaj miłość i moc płynąca z betlejemskiej szopy staną się udziałem nas wszystkich, a nadzieja i wiara towarzyszą nam każdego dnia. Życzymy Państwu, aby nadchodzący Nowy 2018 Rok przyniósł wiele powodów do uśmiechu, dumy i satysfakcji. Aby pozwolił na realizację ambitnych planów, a także by obfitował w szczęśliwe wydarzenia i ludzką dobroć.

Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny  
Robert Jaworski

Przewodnicząca Rady Miejskiej w Chęcinach  
Danuta Mochocka

oraz  
Radni, Sołtysi i Pracownicy Urzędu

Boże Narodzenie 2017 r.

*Nie bójcie się! Oto zwiastuję wam radość wielką:  
dzisiaj narodził się wam Zbawiciel...*” (Łk 2, 10).



Ubogi, ALE PRAWDZIWIY dom

Przysłowie afrykańskie mówi: „*Bóg odwiedza nas często, ale jeszcze częściej nie ma nas w domu*”. Jezus na różne sposoby przybywa do każdego człowieka, chce zamieszkać z nim. Tylko serce trzeba otworzyć i uczynić zeń swoje Betlejem. Adam Mickiewicz napisał: „*Wierzysz, że się Bóg narodził w betlejemskim żłobie, lecz biada ci, jeżeli nie narodził się w tobie*”. Poeta Jerzy Liebert, chcąc wyrazić tę prawdę napisał: „*(...) mały Chrystus smutny w drzwi patrzy i czeka, by pośród witających zobaczyć człowieka*”.

**Betlejemską stajnię** została wybrana przez Boga po to, by nam pokazać, że szczęście domu rodzinnego nie polega na pięknych budynkach, mieszkaniach, drogich meblach, garażach, samochodach, załadowanych spżarkach i lodówkach, dywanach, ogrodach, ale na kochających sercach. *Jeśli one się spotykają, tworzą dom. Wszystko inne jest tylko dodatkiem. Jeśli jednak zabraknie spotkania miłości dwóch kochających serc, to o domu nie ma mowy.* Jest on tylko obiektem ocenianym z punktu widzenia pieniędzy, piękna budowli, użyteczności... ale on nie jest domem.

**Mieszkanie może być bardzo ubogie**, a jak kto do niego wejdzie, to nie chce mu się z niego wychodzić, **bo w nim jest miłość**. Przybysz wie, że jest w domu, czyli między sercami, które umieją kochać.

**Sam Bóg nam to objawia**, przybywając na ziemię i wynajmując na swe mieszkanie lokal od zwierząt, bo takim była stajnia. Chce nam pokazać, **że jeśli są kochające się serca, to wszędzie jest dla nich dom!** Jeśli ich brak, to o domu nie ma co mówić.

Drugim ważnym wymiarem tej betlejemskiej stajni jest to, że **budowanie domu zależy od doskonalenia miłości wzajemnej**, a nie od zabiegania o to, aby wiele mieć. *Można mieć bardzo wiele, ale nie ma w tym radości życia*, bo ona jest zawsze w domu serc otwartych dla wszystkich, którzy domu szukają.

*Najważniejsze w Betlejem jest to, że dom buduje Bóg. On w domu jest szczęśliwy i On do swego domu nas zaprasza.* Jest w nim miejsce dla wszystkich, którzy umieją dom budować. Kto kocha, już na ziemi zna tajemnicę nieba, bo zna smak domu Ojca.

**Z okazji Świąt życzę**, aby każdy – przynajmniej na chwilę – zamieszkał w szczęśliwym domu, a jeśli go na to stać, aby taki dom zbudował dla innych, a jeśli go na to nie stać, niech go znajdzie w kościele, który jest **domem naszym**. **Błogosławionego Nowego Roku 2018.**

Ks. Jan Kukowski  
– Dziekan Dekanatu Chęcińskiego

# Rząd dofinansuje rozbudowę ulicy Dobrzączka w Chęcinach

Rozbudowana ulica Dobrzączka w Chęcinach połączy Czerwoną Górę z miejscowością Szewce w gminie Sitkówka-Nowiny. Powstanie też nowy ciąg pieszo-rowerowy. Droga będzie miała długość ponad 600 metrów i w połowie będzie dofinansowana w ramach pozyskanego przez władze gminy Chęciny rządowego dofinansowania.

Ukazały się już zatwierdzone przez Wojewodę Świętokrzyską ostateczne listy rankingowe. Ulica Dobrzączka w Chęcinach otrzyma rządowe dofinansowanie w ramach Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016 – 2019, który od wielu już lat wspiera budowę dróg na terenie gmin. Do tej pory w Chęcinach powstało już kilkanaście kilometrów dróg i chodników wybudowanych właśnie w ramach rządowego dofinansowania. – Staramy się regularnie składać wnioski o wsparcie rządowe rozbudowy i przebudowy dróg na terenie Gminy i Miasta Chęciny. Z zadowoleniem muszę przyznać, że za każdym razem z sukcesem sięgamy po środki rządowe, pomimo, że kryteria są dość wygórowane. Największa inwestycja drogowa w gminie Chęciny, realizowana z rządowym wsparciem, opiewała na kwotę aż 6 milionów złotych. W ramach tego zadania w 2013 roku powstała droga i chodniki począwszy od Gościńca, poprzez Polichno, aż do końca Miedzianki – przypomina Burmistrz, Robert Jaworski.

## Inwestycja ruszy niebawem

Zadanie, które w tym roku otrzymało dofinansowanie to rozbudowa ulicy Dobrzączka w Chęcinach. - Realizacja tej inwestycji będzie miała bardzo duże znaczenie komunikacyjne dla rozwoju tego obszaru, głównie dzięki połączeniu osiedla Czerwona Góra z miejscowością

Szewce z drogą powiatową, która to z kolei łączy się z drogą wojewódzką nr 762 Kielce-Małogoszcz, jak również umożliwia dojazd do drogi krajowej S7 Warszawa-Kraków. Z całą pewnością realizacja tego zadania sprzyjać będzie również rozwojowi budownictwa mieszkaniowego, a także uprawianiu turystyki rowerowej, bo oprócz drogi powstanie tu także ciąg pieszo-rowerowy – mówi Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski i dodaje, że inwestycja jest oczekiwana przez mieszkańców ulicy Dobrzączka od wielu lat, a teraz, dzięki wsparciu środków zewnętrznych, zostanie zrealizowana.

## Władze gminy pozyskały dofinansowanie na realizację inwestycji

Wartość zadania oszacowano na kwotę prawie 1,2 miliona złotych, z czego połowę kosztów pokryje rządowe dofinansowanie. Zadanie obejmie budowę drogi, ciągu pieszo-rowerowego, jak również kanalizacji deszczowej dla potrzeb odwodnienia pasa drogowego. Budowany odcinek to łącznie ponad 600 metrów drogi, która powstanie do granic gminy. Warto dodać, że nowe połączenie stanie się także alternatywą dla przemieszczających się drogą wojewódzką nr 762 w przypadku wyłączenia jej z ruchu chociażby z powodu kolizji. Realizacja zadania ruszy już w przyszłym roku. Jego zakończenie przewidziano na październik 2018 roku.

Agnieszka Olech



Planowana jest budowa ulicy Dobrzączka

## W numerze:

- Rząd dofinansuje rozbudowę ulicy Dobrzączka w Chęcinach
- Przedsiębiorcy z terenu Chęciny, Nowin i Morawicy otrzymali wsparcie z LGD
- W Miedziance uczczono święto górników
- Certyfikat Polskiej Organizacji Turystycznej za Najlepszy Produkt Turystyczny w Polsce 2017 r. dla Zamku Królewskiego w Chęcinach
- Szkoła w Bolminie uroczyście otwarta
- W Skibach jest nowy dywanik asfaltowy
- Planuje się budowę nowoczesnej przychodni zdrowia w Wolicy
- WYDARZENIA I INWESTYCJE 2017
- Chęciny wśród stu najlepszych samorządów w kraju według „Rzeczpospolitej”
- Konkurs „Smaki gęsi” w Chmielniku
- „Nasi sąsiedzi – Żydzi” - obchody 75. rocznicy likwidacji getta w Chęcinach
- Wieczór pełen wróżb i przypowieści andrzejkowych w hali “Pod Basztami”
- „Stop przemocy wspólną sprawą – Chęciny stawiają na rodzinę”
- Obrzędy Bożonarodzeniowe
- Wyjątkowe ślubowanie uczniów kl. I w Szkole Podstawowej z oddziałami dwujęzycznymi w Bolminie
- Wielki sukces szczypiornistów z Wolicy
- Halo! Halo! Mikołaju!



## Przedsiębiorcy z terenu Chęciny, Nowin i Morawicy otrzymali wsparcie z LGD

W dniu 26.09.2017 r., na sali konferencyjnej Samorządowego Centrum Kultury w Morawicy odbyło się uroczyste podpisanie umów z osobami planującymi podjęcie działalności gospodarczej, których biznesplany wybrane zostały do dofinansowania w ramach projektu „LGD-owskie wsparcie w biznesowym starcie”. Projekt realizowany jest w partnerstwie 14 LGD-ów z województwa świętokrzyskiego. Całkowita jego wartość wynosi 4 759 873,00 zł, a jego celem jest utworzenie 140 nowych działalności

gospodarczych. Z ramienia Lokalnej Grupy Działania „Perły Czarnej Nidy” umowy podpisywali Prezes LGD Marcin Dziewięcki oraz wiceprezes Monika Piotrowska. W ramach Lokalnej Grupy Działania „Perły Czarnej Nidy” powstało 10 działalności gospodarczych, których właściciele otrzymają po 21 000,00 zł wsparcia finansowego a także po 6600,00 zł wsparcia pomostowego.

Projekt: „LGD-owskie wsparcie w biznesowym starcie” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu

Społecznego. Realizowany jest przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Wokół Łysej Góry” na podstawie umowy nr RPSW.10.04.01-26-0081/16-00 zawartej w dniu 15.03.2017 r. **Oś priorytetowa 10** – Otwarty rynek pracy, **działanie 10.4.1** - Rozwój przedsiębiorczości i tworzenie nowych miejsc pracy, **poddziałanie 10.4.1** - Wsparcie rozwoju przedsiębiorczości poprzez zastosowanie instrumentów zwrotnych i bezzwrotnych (projekty konkursowe).

LGD

## W Miedziance uczczono święto górników

Górnicy z gminy Chęciny obchodzili święto swojej patronki – Świętej Barbary. Była uroczysta msza święta w kaplicy w Miedziance, a następnie występy artystów.

3 grudnia, w Muzealnej Izbie Górnictwa Kruszcowego w Miedziance obchodzone było Święto Górników, czyli Barbórka. W trakcie uroczystej mszy świętej odprawionej przez księdza Rafała Boreckiego z Parafii pw. Najświętszego Serca Jezusa w Wiernej modlono się o pomyślność, zdrowie i opiekę Św. Barbary. Następnie udano się do świetlicy, gdzie odbyła się dalsza część uroczystości. Zebranych powitał Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski. – Dziękuję Państwu za tak liczne przybycie, które pokazuje jak bardzo tradycje górnicze są kultywowane szczególnie w tej części naszej gminy – mówił Burmistrz, Robert Jaworski, który podkreślił znaczenie miejscowości Miedzianka na mapie Gminy i Miasta Chęciny. - To właśnie tu wydobywano niegdyś najcenniejszy w okolicy kruszec. Niemalże każda rodzina tu mieszkająca związana jest z górnictwem. Niebawem Miedzianka będzie tętniła również życiem turystycznym, ponieważ powstanie tu kolejny geoturystyczny obiekt na skalę europejską. Tym razem turyści będą mogli udać się w podróż w głąb Góry Miedzianki korytarzami wydrążonymi przez średniowiecznych gwardów. W ramach utworzenia Staropolskiego Ośrodka Górnictwa Kruszcowego w Miedziance powstanie także turystyczna trasa powierzchniowa, a wieża szybowa przejdzie kompleksowy remont podobnie jak Muzealna Izba Górnictwa Kruszcowego, która zostanie rozbudowana. Inwestycja kosztować ma nieco ponad 8 milionów złotych, z czego 5,5 miliona pozyskaliśmy z unijnego dofinansowania – poinformował Burmistrz, Robert Jaworski.

W części artystycznej publiczność miała okazję podziwiać występ przygotowany przez dzieci ze świetlicy w Miedziance oraz grupę „Miedzianeczki”. Mini recital dał Paweł Łuszcz. W imieniu mieszkańców życzenia na ręce wszystkich związanych z górnictwem złożył gospodarz gminy. – Życzę Wam drodzy Górnicy zdrowia, ludzkiej życzliwości oraz wszelkiej



Burmistrz, Robert Jaworski złożył wszystkim pracującym i emerytowanym Górnikom życzenia zdrowia i opieki Św. Barbary

pomyślności. Niech Święta Barbara nieustannie otacza Was i Wasze Rodziny opieką, zapewniając poczucie bezpieczeństwa, komfortu życiowego i pewności dnia jutrzejszego – życzył Burmistrz, Robert Jaworski.

Do życzeń dołączyli się również Przewodnicząca Rady Miejskiej, Danuta Mochocka oraz Radny Miejscowości Miedzianka, Rafał Gajos, który nie krył zadowolenia z planowanej realizacji inwestycji w Miedziance.

W uroczystości wzięli również udział: Członek Zarządu Województwa Świętokrzyskiego, Piotr Żołądek; Wicestarosta Powiatu Kieleckiego, Zenon Janus; Wiceprzewodniczący Rady Powiatu Kieleckiego, Ryszard Barwinek oraz Kierownik w Firmie Nordkalk, Konrad Mieszczankowski.

Agnieszka Olech

# Certyfikat Polskiej Organizacji Turystycznej za Najlepszy Produkt Turystyczny w Polsce 2017 r. dla Zamku Królewskiego w Chęcinach

Zamek Królewski w Chęcinach znalazł się w ścisłym gronie zaledwie dziesięciu najlepszych produktów turystycznych Polski. CERTYFIKAT Polskiej Organizacji Turystycznej na Najlepszy Produkt Turystyczny 2017 r. przyznany dla chęcińskiej warowni osobiście odebrał Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski podczas uroczystej gali, która odbyła się w Warszawie.

W konkursie zorganizowanym przez Polską Organizację Turystyczną Zamek Królewski w Chęcinach walczył w głosowaniu o tytuł najlepszego produktu turystycznego w Polsce. O Certyfikat za Najlepszy Produkt Turystyczny 2017 r. ubiegało się po jednym produkcie turystycznym z każdego województwa. - Każde województwo miało swojego faworyta, ale akurat w świętokrzyskim to my dostąpiliśmy tego zaszczytu. Już samo reprezentowanie województwa na forum krajowym to wielki prestiż – mówił tuż przed zakończeniem głosowania Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski.

### Zamek Królewski w Chęcinach najlepszym w kraju

Jak się okazało podczas jubileuszowej 15. gali konkursu, która odbyła się 23 listopada w Warszawie, Zamek Królewski w Chęcinach znalazł się wśród 10 najlepszych produktów turystycznych roku 2017 w Polsce. Tym samym, prestiżowy CERTYFIKAT Polskiej Organizacji Turystycznej (POT) na Najlepszy Produkt Turystyczny odebrał Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski, z rąk prezesa Polskiej Organizacji Turystycznej Roberta Andrzejczyka oraz dyrektora Departamentu Produktu Turystycznego i Współpracy Regionalnej POT Jacka Janowskiego, przewodniczącego Kapituły. Gratulacje składał także Jacek Kowalczyk, prezes Regionalnej Organizacji Turystycznej Województwa Świętokrzyskiego, dyrektor Departamentu Promocji, Edukacji, Kultury, Sportu i Turystyki Urzędu Marszałkowskiego Województwa Świętokrzyskiego - Znaleźnienie się wśród najlepszych w kraju to dla nas wielki zaszczyt i powód do dumy – mówił tuż po odebraniu CERTYFIKATU POT Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski. - Po zakończonej w kwietniu 2015 roku re-



Burmistrz, Robert Jaworski odebrał prestiżowy Certyfikat dla Zamku Królewskiego w Chęcinach

alizacji projektu pn. „Zamek Królewski w Chęcinach – historycznym miejscem mocy Ziemi Świętokrzyskiej – kompleksowe zagospodarowanie Wzgórza Zamkowego i organizacja ponadregionalnego wydarzenia Obłężenie Chęcińskiej Warowni”, która trwała blisko dwa lata, zainteresowanie turystów za bytkiem gwałtownie wzrosło. W ubiegłym roku Zamek odwiedziło ponad 200 tysięcy turystów z kraju i zagranicy, a w tegoroczny weekend majowy na Zamku weszło blisko 11 tysięcy odwiedzających. Te dane mówią o tym, że Zamek Królewski w Chęcinach jest w czołówce najchętniej odwiedzanych miejsc w regionie świętokrzyskim. W 2016 roku łącznie chęcińskie atrakcje odwiedziło w sezonie turystycznym ponad pół miliona osób – poinformował Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski, a dyrektor departamentu odpowiedzialnego m.in. za promocję i turystykę w urzędzie marszałkowskim, Jacek Kowalczyk, prezes świętokrzyskiego oddziału ROT przekonywał, że Zamek Królewski w Chęcinach jest perełką turystyczną regionu świętokrzyskiego. CERTYFIKAT Polskiej Organizacji Turystycznej to wielki prestiż Biorąc pod

uwagę dane statystyczne, chęciński Zamek, okrzyknięty jedną z największych atrakcji już nie tylko regionu, ale i kraju cieszy się niegasnącą sławą i bije rekordy popularności. - Odrestaurowanie zamku było prawdziwym strzałem w dziesiątkę - mówi wódz Gminy i Miasta Chęciny, Burmistrz Robert Jaworski. - Nie ukrywam, że cały czas wprowadzamy coraz to nowsze atrakcje. Chcemy, żeby Zamek tętnił życiem – podkreśla Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski, który nie ukrywa dumy z przyznanego przez Polską Organizację Turystyczną CERTYFIKATU na Najlepszy Produkt Turystyczny dla Zamku Królewskiego.

Jak podkreślano, jubileuszowa edycja ogólnopolskiego konkursu na najlepszy produkt turystyczny była na bardzo wysokim poziomie. Do walki o prestiżowe Certyfikaty POT, stanęło tym razem 45 produktów z całego kraju, które wcześniej zostały uhonorowane przez regionalne organizacje turystyczne. Produkty zostały zgłoszone w pięciu kategoriach: wydarzenie cykliczne, pakiet usług, obiekt, szlak oraz obszar.

**Agnieszka Olech**



## Szkoła w Bolminie uroczyście otwarta

Ponad 3 miliony złotych kosztowała modernizacja Szkoły Podstawowej w Bolminie, na którą władze Gminy Chęciny pozyskały unijne dofinansowanie. Po kilku miesiącach intensywnych prac, odnowiony budynek właśnie oddano do użytku. Uczniowie mają teraz zapewnione komfortowe warunki nauki.

### Pozyskano bardzo duże dofinansowanie unijne

Warto przypomnieć, że termomodernizacja szkoły w Bolminie jest częścią dużego projektu „Termomodernizacja placówek publicznych na terenie gminy Chęciny”, na który władze gminy, na podstawie podpisanej pre-umowy, pozyskały blisko 9 milionów złotych unijnego dofinansowania z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020 w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Kieleckiego Obszaru Funkcjonalnego: Oś 6. „Rozwój miast”, Działanie 6.1 Efektywność energetyczna w sektorze publicznym. Całkowity koszt modernizacji Szkoły Podstawowej w Bolminie wyniósł ponad 3 miliony złotych. Kwota dofinansowania wyniosła ponad 2 miliony złotych. W ramach wspomnianego projektu rozpoczęły się również kompleksowe prace dociepleniowe i remontowe w budynku Szkoły Podstawowej w Starochęcinach. W najbliższych miesiącach ruszy procedura przetargowa na modernizację kolejnego budynku użyteczności



Uroczyste przecięcie wstęgi przez Burmistrza, Roberta Jaworskiego

publicznej, czyli szkoły w Polichnie, a w późniejszym czasie podobny zakres prac zostanie przeprowadzony w Szkole Podstawowej w Wolicy.

### Uczniowie wrócili do odmienionej szkoły

Budynek Szkoły Podstawowej w Bolminie właśnie został uroczyście przekazany do użytku. - Kiedy pierwszy raz zobaczyliśmy naszą szkołę wewnątrz, nie mogliśmy uwierzyć, że to ten sam budynek. Jest pięknie – mówili zachwyceni uczniowie i nie kryli radości z faktu że teraz jest tu ciepło. - Na tym zależało nam najbardziej – przyznaje Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski - Po termomodernizacji, wymianie instalacji centralnego ogrzewania, drzwi i okien jesteśmy w stanie zapewnić ciepło wewnątrz szkoły, a przy tym zaoszczędzić, bo teraz jest tu energooszczędnie oraz ekologicznie – wymienił Burmistrz Robert Jaworski, który dokonał uroczystego przecięcia wstęgi wraz z zaproszonymi gośćmi w osobach Świętokrzyskiego Kuratora Oświaty Kazimierza Mądziaka, Ks. Władysława



Ks. Władysław Janic dokonał poświęcenia nowo wyremontowanej szkoły



W uroczystości wzięło udział wielu gości, a młodzież przygotowała specjalny program artystyczny



Janica, Proboszcza Parafii p.w. Narodzenia NMP w Bolminie, wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej w Chęcinach Jarosława Idziaka oraz dyrektora SP w Bolminie Małgorzaty Markiewicz i Przewodniczącej Rady Rodziców Diany Jamróz. W imieniu nauczycieli wstęgę przecinała Małgorzata Drabik, a w imieniu uczniów Przewodniczącą Samorządu Uczniowskiego, Karol Molenda.

## Popłynęły ciepłe słowa podziękowania

Po uroczystym przecięciu wstęgi i poświęceniu nowych wnętrz przez ks. Władysława Janica, proboszcza parafii w Bolminie, zaproszono wszystkich na zwiedzanie przeobrażonej szkoły. W jej gościnnych progach powitała dyrektor, Małgorzata Markiewicz wraz z uczniami, którzy zaprezentowali okolicznościowy program artystyczny, przygotowany pod okiem Małgorzaty Drabik i Przemysława Gruszki. Dla gości wystąpił także Zespół Ludowy „Bolminianki”. - W imieniu uczniów i nauczycieli pragnę złożyć serdeczne podziękowania przede wszystkim na ręce Burmistrza Roberta Jaworskiego, który dba o rozwój oświaty w sposób szczególny. Dziękuję za cierpliwość i zaufanie rodzicom oraz uczniom, a także Świętokrzyskiemu Kuratorowi Oświaty, Kazimierzowi Mądzikowi, a wiceprzewodniczącemu Rady Miejskiej w Chęcinach Jarosławowi Idziakowi za wielkie wsparcie. Dziś, po czterech miesiącach, przekraczamy mury gruntownie wyremontowanej szkoły. Nasze marzenia w końcu się spełniły – podkreślała dyrektor, Małgorzata Markiewicz.

## Szkoła po remoncie robi wrażenie

Zachwytu nad nowoczesną placówką nie krył obecny podczas uroczystego otwarcia Świętokrzyski Kurator Oświaty, Kazimierz Mądzik. Podkreślał, że w szkole zastosowano nowoczesne technologie, które pomogą w ogrzewaniu i wentylacji budynku. - Remont trwał długo, ale nie sposób było wykonać tak szerokiego zakresu robót w czasie dwóch miesięcy wakacji. Władze gminy zabezpieczyły zajęcia dla dzieci chociażby w Europejskim Centrum Edukacji Geologicznej, o czym byliśmy informowani. Stąd wiemy, że dzieci miały zapewnioną naukę

w doskonałych warunkach. Bardzo się cieszę, że władze gminy pozyskały pieniądze na dofinansowanie i realizację tej inwestycji – podkreślał Świętokrzyski Kurator, Kazimierz Mądzik. Gratulacje na ręce władz gminy za wkład w rozwój oświaty osobiście złożyła także Sekretarz Powiatu Kieleckiego Barbara Piwnik, Wicedyrektor Świętokrzyskiego Centrum Doskonalenia Nauczycieli Elżbieta Dudek oraz Przewodnicząca Rady Miejskiej w Chęcinach Danuta Mochocka. Pod wrażeniem byli także emerytowani nauczyciele szkoły. - Aż trudno się nadziwić w jak komfortowych warunkach mogą się teraz uczyć dzieci z Bolmina – mówiła emerytowana nauczycielka Aleksandra Woźniak, która w bolmińskiej szkole uczyła przez 33 lata. - Kiedyś szkoła wyglądała zupełnie inaczej. Bywało, że zimą wszyscy siedzieliśmy w kurtkach. Dzisiaj nareszcie dzieci mają ciepło i mogą uczyć się w wymienionych warunkach – zaznaczyła.

## Jest estetycznie, oszczędnie i ekologicznie

Gospodarz gminy przypomniał także o pracach, jakie zostały tu przeprowadzone, a trzeba przyznać, że ich wachlarz był szeroki. Wymieniono okna i drzwi zewnętrzne oraz instalację centralnego ogrzewania. Zamontowano źródła ciepła w postaci pompy ciepła, pozyskującej energię z kolektorów pionowych, zamieniono wentylację grawitacyjną na wentylację mechaniczną z odzyskiem ciepła, a także wymieniono oświetlenie. Wykonano również szereg prac remontowych: wydzielono pokój nauczycielski i połączono dwa pomieszczenia w jedną salę. Przeprowadzono remont drobnych elementów wykończeniowych obiektu, jak: ściany i sufity, bariery zewnętrzne czy kominy i wiele innych. Wyremontowany został też podjazd dla niepełnosprawnych.

Agnieszka Olech

## Praca w Klubie Seniora

Być może wydaje się z zewnątrz, że praca w Klubie Seniora z wiązana jest wyłącznie z przyjemnościami, takimi jak spotkania przy kawie, wycieczki, żarty i udział w uroczystościach.

Rzeczywistość jest zupełnie inna, za miłymi chwilami, które spędzamy w towarzystwie członków Klubu Seniora, kryją się też sprawy poważne, a nawet czasami dramatyczne.

Bycie z ludźmi w wieku senioralnym to również rozmowy o chorobach, problemach rodzinnych i sprawach osobistych. Chorzy muszą uporać się z chorobami nowotworowymi...

Z mojego punktu widzenia są to chwile zrozumienia, współczucia, ale przede wszystkim wsparcia.

„Darzyłem wielkim przywiązaniem wiele osób, ale nigdy nie wiedziałem o nich więcej niż one chciały mi powiedzieć.”

Paul Auster

Opiekunka Klubu Seniora  
Ewa Kutys

**KONCERT  
KOŁĘD**  
*Olga Bończyk*  
polskie koledy, zimowe piosenki  
święteczne przeboje po polsku

28 stycznia 2018  
godz. 17.00  
Hala „Pod Basztami”  
w Chęcinach

Bilety w cenie 20 zł/os.  
do nabycia w CKIS  
w Chęcinach  
i na [www.biletyna.pl](http://www.biletyna.pl)

**biletyna.pl**

Centrum Kultury i Sportu w Chęcinach  
Chęciny, ul. Armii Krajowej 18A,  
[www.ckis.checiny.pl](http://www.ckis.checiny.pl)  
tel. 41 315 10 97

# W Skibach jest nowy dywanik asfaltowy

Zakończył się właśnie remont drogi w miejscowości Skiby. Nowy dywanik asfaltowy położony został na długości 1225 m.

- Droga w Skibach wymagała już remontu. Ta strefa gminy bardzo dynamicznie się rozwija. Powstaje tu wiele nowych domów. Przed laty droga ta została pocięta w trakcie budowy kanalizacji i jej remont był już konieczny – mówi Burmistrz, Robert Jaworski.

Zakres robót obejmował m.in. wykonanie warstw wyrównawczej i ścieralnej z betonu asfaltowego, obustronne umocnienie poboczy materiałem kamiennym, oczyszczenie rowu drogowego z namułu oraz regulację wysokościową studzienek kanalizacyjnych sanitarnych i zasuw wodociągowych. Koszt inwestycji wyniósł blisko 243 tysiące zł. Wykonawcą była firma Fart.



Ewa Słoma

Nowa nawierzchnia asfaltowa w Skibach

# Planuje się budowę nowoczesnej przychodni zdrowia w Wolicy

Samorząd chęciński planuje budowę przychodni w Wolicy. Nowoczesny obiekt, na miarę dzisiejszych czasów, ma powstać na działce przy budynku remizy.

Budynek w Wolicy, w którym obecnie mieści się filia chęcińskiego Samorządowego Zakładu Opieki Zdrowotnej, jest starym, niefunkcyjnym obiektem. – Już od dłuższego czasu zastanawialiśmy się nad modernizacją obecnej przychodni w Wolicy. Co jakiś czas wykonywaliśmy drobne remonty. Zdaję sobie sprawę, że sukcesywne inwestowanie w remonty w obecnym budynku nigdy nie da zamierzonych efektów i standardów XXI wieku – powiedział Burmistrz Robert Jaworski. – Doskonale wiem, że zdrowie jest najważniejsze. Mieszkańcy powinni mieć dostęp do usług, które pozwolą im na godne leczenie. Wiem, że nie każdy może dojechać do Chęciny i zdaję sobie sprawę jak istotne jest podjęcie w tej sprawie jak najszybszych działań – dodaje Burmistrz. Z planów Burmistrza, dotyczących budowy nowej przychodni, nie kryje zadowolenia również dyrektor Samorządowego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chęcinach, dr Małgorzata Wojtczak – Nowa przychodnia jest bardzo potrzebna. Cieszę się, że władze gminy mają plany wybudowania nowej placówki.

## Będą w jednym miejscu

Nowy budynek przychodni stanie na działce przy remizie OSP w Wolicy. - Zależało nam na tym, aby wszystko było w jednym miejscu – tłumaczy Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski. - Wizję skupiania instytucji publicznych obok siebie mieliśmy już dawno. Wzorem Chęciny, gdzie obok siebie znajdują się przychodnia, straż, a niebawem powstanie komisariat policji i przedszkole wraz ze żłobkiem, w Wolicy także chcemy stworzyć podobne centrum. Nie tak dawno oddaliśmy tutaj do użytku nowoczesną remizę i świetlicę wraz z dużym parkingiem. Stworzyło to możliwość wybudowania kolejnego ważnego obiektu, jakim jest przychodnia. Parking ułatwi dojazd i bezpieczne przemieszczanie się pacjentów – mówi Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski. Atutem tego miejsca jest teren uzbrojony w media: prąd, wodę i gaz.

## Nowoczesna przychodnia jest wyczekiwana

Budynek, w którym obecnie mieści się filia chęcińskiego Samorządowego Zakładu Opieki Zdrowotnej znajduje się tuż



Burmistrz, Robert Jaworski pokazuje teren planowanej budowy Przychodni w Wolicy.

przy ruchliwej drodze powiatowej. Parking jest po jej przeciwnej stronie i znajduje się na terenie należącym do PKP. Droga ta jest dosyć ruchliwa, a przejście z parkingu do budynku przychodni często zagraża bezpieczeństwu pacjentów. Przy planowanej przychodni już mamy duży, bezpieczny parking, a pozostała część działki zostanie odpowiednio zagospodarowana na cele służące mieszkańcom. Wierzę, że decyzja o budowie nowej przychodni będzie korzystna dla mieszkańców Wolicy i pozostałych miejscowości. W projekcie budżetu na rok 2018 wpisane jest opracowanie dokumentacji technicznej na budowę nowej przychodni i zagospodarowanie terenu za remizą. W przyszłym roku chcemy opracować dokumentację techniczną na budowę, tak, aby w 2019 roku ruszyć z inwestycją – poinformował Burmistrz, Robert Jaworski.

Agnieszka Olech



# WYDARZENIA I INWESTYCJE 2017



*Budowa chodnika w Lipowicy*



*Podpisanie Aktu Erekcyjnego pod budowę przedszkola i żłobka*



*Budowa Przedszkola i żłobka*



*Budowa chodnika w Bolminie*



*Pozyskane dofinansowanie na budowę ul. Dobrzyczka*



*Przebudowa drogi 762*



*Remont drogi w Czerwonej Górze*



*Remont drogi w Radkowicach*



*Gazyfikacja Gminy Chęciny*



*Koncepcja zagospodarowania Zalewu w Lipowicy*



*Modernizacja drogi w Ostrowie*



*Nowe oświetlenie przy ulicy Sitkówka w Chęcinach*



*Nowe przystanki na terenie gminy*



*Nowy odcinek drogi w Łukowej*



*Remont dachu na Klasztorze Ojców Franciszkanów*



*Wymiana okien w Radkowicach*



*Remont ulicy Kieleckiej*



*Kompleksowy remont ulicy Kieleckiej*

# WYDARZENIA I INWESTYCJE 2017



*Budowa oświetlenia przy ul. Czerwona Góra*



*Budowa Oświetlenia na Os. Północ I etap*



*Oświetlenie przy drodze na Panku*



*Plac Zabaw w Malej Tokarni*



*Podpisanie umowy na przekazanie działki pod budowę komisariatu*



*Pozyskane środki na trasy turystyczne w Miedziance*



*Wybudowanie remizy w Ostrowie*



*Opracowanie projektu remizy w Radkowicach i uzyskanie pozwolenia na budowę*



*Przebudowa ulicy 14 Stycznia*



*Przepompownia wody w Chęcinach*



*Reklama Zamku*



*Termomodernizacja Szkoły w Bolminie*



*Remont Szkoły w Starohecinach*



*Nowe rondo w Chęcinach*



*Umowa na kanalizację w Skibach*



*Podpisanie umowy na odbiór azbestu z terenu gminy*



*Utwardzenie placu przy szkole w Chęcinach*



*Wizualizacja Parku Miejskiego*

# WYDARZENIA I INWESTYCJE 2017



*Budowa wodociągu w Łukowej*



*Zdobyte środki na szlak śladami Króla Łokietka*



*Dni Otwarte w Wolicy*



*Certyfikat dla Zamku w Chęcinach*



*40-lecie Cukirni Państwa Ramiączek*



*400-lecie Parafii i Odsłonięcie tablicy upamiętniającej pobyt Karola Wojtyły w Bolminie*



*73. rocznica pacyfikacji Wolicy*



*Barborka w Miedziance*



*Turniej Piłkowej Siatkowej*



*Chęcińskie Igrzyska Gier i Zabaw Ruchowych dla Dzieci Puchar Burmistrza Gminy i Miasta Chęciny*



*Bieg Uliczkami Chęciny*



*Dzień Dziecka*



*Dni Otwarte Funduszy Europejskich*



*II Memoriał Mariana Budziosa w piłce ręcznej*



*Ferie Zimowe z CKiS*



*Nocny Turniej Piłki Nożnej*



*Dzień Soltysa*



*Gminny Dzień Przedszkolaka*

# WYDARZENIA I INWESTYCJE 2017



Mecz PlusLigi



Dzień Kobiet w Miedziance



Koncert Pieśni Maryjnych



Elena Rutkowska i Cygańskie Czary czyli Dzień Kobiet



Eliminacje gminnego do ogólnopolskiego turnieju wiedzy pożarniczej



IX Festiwal Piosenki Dziecięcej



Festyn w Korzecku



Festyn w Siedlcach



Laur Michała Anioła



Gminny Dzień Strazaka



Mikołajki



Mini Volley Cup1



IV Forum Oświaty Gminy Chęciny



Noworoczny Turniej Futsalu



Noc Świętojańska - powitanie lata



Jan Karpiel-Bulecha wystąpił w Chęcinach z koncertem kołęd



Marsz Szlakiem I Kompanii Kadrowej



Koncert Alicji Majewskiej i Włodzimierza Korcza

# WYDARZENIA I INWESTYCJE 2017



*Koncert Andrzej i Przyjaciele*



*Wakacje z CKiS*



*Koncert Bałkański*



*Mecz bokserski Polska - Irlandia w Chęcinach*



*Półmilionowa turystyka na Zamku w Chęcinach*



*Operetka Statek Casablanca*



*Koncert Biesiada Sarmacka*



*Laur Świętokrzyski nominacja w kategorii Gmina Miejska*



*Otwarcie wystawy Tropami Świętokrzyskich Dinozaurów w Miedziance*



*Koncert Wielkopostny*



*Piknik Górnicy w Miedziance*



*Narodowe Czytanie*



*Utworzenie Szkołki Kolarskiej*



*Podpisanie porozumienia o współpracy z ASP*



*Koncert Zbigniewa Wodeckiego*



*Piknik Historyczny*



*Vive Serce Dzieciom*



*Owacje na stojąco dla aktorów Teatru Grodzkiego za Balladynę*

# WYDARZENIA I INWESTYCJE 2017



*Pani Jadwiga Szewczyk, Soltys Siedlec - I miejsce w Województwie*



*Pierwszy Ślub na Zamku*



*Święto Chęcin*



*VII edycja Gminnego Konkursu Recytatorskiego*



*II Międzynarodowe Plenery Malarskie*



*XXXIV międzynarodowy kurs obserwatorów wojskowych ONZ w Niemczówce*



*Podpisanie Umowy na małe granty*



*Poświęcono pomnik upamiętniający Śp. por. Kazimierza Brauna*



*Weekend Seniora w Chęcinach*



*Projekt gimnazjum i co dalej*



*Rozpoczęcie sezonu turystycznego w Chęcinach*



*WOŚP*



*Święto Lotników*



*Turniej dziecięcej piłki ręcznej*



*Turniej Tenisa Ziarnego dla Dzieci*



*Turnieje Tenisa Stołowego*



*Uroczystości 11-go Listopada*



*XXI Zamkowe Spotkania z Muzyką*

# WYDARZENIA I INWESTYCJE 2017



Pierwszy krok w zapasach



V Gminny Mam Talent



Wieczór Andrzejkowy



Wystawa fotografii przyrodniczej w Niemczówce



Zawody sportowo-pożarnicze



Turniej Badmintonu



XXII Gminny Przegląd Widowisk Jasełkowych



Zawody wędkarskie dla dzieci z okazji DNIA DZIECKA



Zawody Triathlonowe w Chęcinach



Inauguracja II-go Roku Akademickiego CHUTW



150. Rocznica urodzin Józefa Piłsudskiego



Wernisaż Poplenerowy



Zajęcia Latającej Akademii Cyfrowej



Zespół Folkowy Czeremszyna z Ukrainy



Andrzejkowy Turniej Siatkowy



Wspólne Koładowanie na Rynku



Turniej szachowy



Magiczne Podróże po Literaturze

## Chęciny wśród stu najlepszych samorządów w kraju według „Rzeczpospolitej”

Jak co roku, dziennik „Rzeczpospolita” opublikował ranking najlepszych samorządów, które wyróżniane są w trzech kategoriach: miasta na prawach powiatu, gminy miejskie i miejsko-wiejskie oraz gminy wiejskie. W kategorii gminy miejsko-wiejskie wśród stu najlepszych samorządów znalazła się Gmina i Miasto Chęciny.

Dziennik „Rzeczpospolita” publikuje ranking najlepszych samorządów od 13 lat. Na najwyższych pozycjach w zestawieniu znajdują się te gminy, które uzyskują najlepsze wyniki finansowe i najlepiej zarządzają swoim rozwojem.

Samorzady były oceniane w dwóch etapach. W pierwszym wzięte zostały pod uwagę gminy, które najlepiej zarządzały swoimi finansami w latach 2013-2016 i jednocześnie największej inwestowały. Dodatkowo wszystkie gminy, które przeszły przez pierwszy etap oceny, otrzymały ankiety składające się z 22 pytań. W drugim etapie brano pod uwagę między innymi dynamikę wzrostu wydatków majątkowych, wartość środków unijnych w przeliczeniu na jednego mieszkańca, nadwyżkę operacyjną w stosunku do dochodów, wskaźnik zadłużenia, czy dynamikę wzrostu wydatków na transport i ochronę środowiska oraz dynamikę wzrostu dochodów własnych.

Gmina i Miasto Chęciny w swojej kategorii uplasowały się na miejscu osiemdziesiątym najlepszych gmin w kraju, których jest ponad 2,5 tysiąca. To awans w stosunku do roku ubiegłego aż o osiem oczek w górę. Tym samym, Chęciny znalazły się na trzecim miejscu w województwie świętokrzyskim wśród gmin miejsko-wiejskich, po Busku-Zdroju, które podobnie jak w roku ubiegłym znalazło się na 46. pozycji i gminie Kunów z powiatu ostrowskiego, która znalazła się na 65. miejscu. - Znalazienie się po raz kolejny na liście najlepszych gmin w kraju w niezależnym rankingu ekspertów „Rzeczpospolitej” to wielki powód do dumy i satysfakcji – podkreśla Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski. - W tym roku uplasowaliśmy się wyżej niż w roku ubiegłym, co daje nam motywację do jeszcze bardziej wyężonych działań na rzecz rozwoju naszej Małej Ojczyzny – powiedział Burmistrz, Robert Jaworski.

Agnieszka Olech

## Konkurs „Smaki gęsiny” w Chmielniku

„Na Świętego Marcina najlepsza gęsiną”. Takie hasło przyświeca kulinarnemu konkursowi „Smaki gęsiny” w Chmielniku w dniu 11 listopada. W tym roku odbyła się VII edycja tego konkursu promującego walory potraw z polskiej gęsi.

Po uroczystych obchodach Dnia Niepodległości w kościele, goście i mieszkańcy Chmielnika przeszli do Chmielnickiego Centrum Kultury, skąd roznosiły się zapachy gęsiny serwowanej na 10 sposobów.

Zelejowianie po raz kolejny, reprezentując Gminę Chęciny, uczestniczyli w tym prestiżowym konkursie prezentując swoje kulinarne umiejętności.

I miejsce zdobył Klub Seniora z Chmielnika za „Gęś po chmielnicku”, II miejsce – Firma Cateringowa „Aga” z Chmielnika za „Gęś pieczoną tradycyjnie”, III miejsce, z taką samą ilością zdobytych punktów, a więc ex aequo, zajęli: Powiatowy Zespół Szkół z Chmielnika za „Filet z gęsi duszony w śliwkach” oraz nasze Stowarzyszenie Zelejowa Piękna i Zdrowa za „Je-



sienną zupę dyniową na gęsinie z pulpetami jagłanymi”. Jak przystało na tę porę roku – zupę serwowaliśmy w dyni.

Poziom konkursu co roku jest bardzo wysoki, a jury ocenia nie tylko smak i zapach potraw. Ważny jest wygląd, aranżacja stołu, estetyka podania itp.

Zdobyć III miejsca jest dla nas bardzo miłym zaskoczeniem. Natomiast zaskoczeniem dla wszystkich były nagrody w postaci żywych gęsi ufundowane przez właściciela gospodarstwa rolnego „Złota gaska” - Jacka Dorosa z Chmielnika.

W czasie obrad jury goście mieli możliwość obejrzeć widowisko obrzędowe „Poprawiny” w wykonaniu zespołu Siedleczanie, które bardzo się podobało i było burzliwie nagrodzone oklaskami. Pamięamy, tak bywało na poprawinach wesela ponad pół wieku temu.

Cieszymy się, że Chęciny są widoczne i rozpoznawane w Chmielniku z dobrej strony.

Krystyna Wilk i Wanda Polańska  
Stowarzyszenie Zelejowa Piękna i Zdrowa



Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia składam najserdeczniejsze życzenia zdrowia, pogody ducha oraz spełnienia marzeń. Niech będzie to czas pełen ciepła, wzajemnego zrozumienia i prawdziwej radości. Życzę, aby Nowy Rok obfitował w szczęśliwe wydarzenia i przyniósł wiele satysfakcji.

Zenon Janus  
Wicestarosta Powiatu Kieleckiego



# „Nasi sąsiedzi – Żydzi” - obchody 75. rocznicy likwidacji getta w Chęcinach

Konferencja naukowa w Europejskim Centrum Edukacji Geologicznej „Żydzi w historii i kulturze Chęcin – przeszłość, pamięć i teraźniejszość”, wystawa o dawnych sztetlach, projekcja filmu „Nasi sąsiedzi – Żydzi” i koncert muzyki klezmerskiej „Przy szabasowych świecach” wraz z występem zespołów „Shalom” i „Sam cymes” - w tym roku wyjątkowo obchodzono rocznicę likwidacji getta w Chęcinach. Wydarzenie zorganizowano pod hasłem „Nasi sąsiedzi – Żydzi”.

## O wspólnych dziejach Polaków i Żydów podczas konferencji naukowej w ECEG

Obchody 75. rocznicy likwidacji getta w Chęcinach rozpoczęła 16 listopada konferencja naukowa zorganizowana w Europejskim Centrum Edukacji Geologicznej. Zainaugurował ją Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski. – Przez 400 lat społeczność chęcińską stanowili Polacy i Żydzi. Na co dzień ze sobą współistnieli, sąsiedowali, przenikając się swoimi religiami, kulturą i tradycjami, a także konkurowali. Od kilku lat podejmujemy szereg działań, mających na celu przypomnienie historii i kultury narodu wyznania mojżeszowego, zamieszkującego przed laty nasze miasto. To wydarzenie ma nam przypomnieć czasy wielokulturowych Chęcin, w których żyli przedstawiciele różnych grup o odmiennej kulturze, religii i obyczajowości. Z pewnością tutejsza społeczność żydowska ma wielowiekową tradycję i swój wkład w kształtowanie gminy. Nie sposób wymazać z dziejów gminy 400 lat wspólnej historii – zaznaczył Burmistrz, Robert Jaworski. – Winni jesteśmy przypominać ten czas, głównie poprzez organizację takich wydarzeń, odrestaurowanie renesansowej synagogi wraz z utworzeniem tam Ośrodka Pamięci Kultury Żydowskiej, czy realizację różnych inicjatyw jak np. planowany „Szlak Rabina” – wymienia Burmistrz, Robert Jaworski. W konferencji wziął również udział Włodzimierz Kac, przewodniczący Zarządu Gminy Wyznaniowej Żydowskiej w Katowicach, który podkreślał, że chociaż Żydów w Chęcinach już nie ma, to dzisiaj wracają poprzez pamięć i spotkania takie, jak to. Dziękował władzom samorządowym za realizację wszelkich inicjatyw upamiętniających 400 lat obecności narodu wyznania mojżeszowego w Chęcinach.

Zanim rozpoczęła się konferencja naukowa, poprzedziła ją projekcja filmu „Nasi sąsiedzi – Żydzi” w reżyserii Henryki i Waldemara Gruszków. Następnie prof. Adam Massalski omówił sytuację Żydów chęcińskich na tle polityki hitlerowskich Niemiec w Generalnej Guberni w latach 1939–1942. Jak podkreślał, na terenie Chęcin mieszkało aż 2/3 mieszkańców narodowości Żydowskiej. - Pozostało po nich wiele śladów, jak chociażby piękna synagoga, która wymaga szybkiego odrestaurowania – zaznacza historyk prof. Adam Massalski. Kolejnym prelegentem była dr Lidia Kośka, która w swoim wystąpieniu przypomniła postać znaczącego Żyda pochodzącego z Chęcin, rabina Szymona Huberbanda. - Przechowywane obecnie w Żydowskim Instytucie Historycznym w Warszawie Archiwum Emanuela Ringelbluma zostało wzbogacone o 36 tomów dzięki Szymonowi Huberbandowi, który był najbliższym współpracownikiem Ringelbluma. Huberband został wywieziony do Treblinki i zamordowany w wieku 33 lat – mówiła dr Lidia Kośka, a dr Marek Maciagowski szczegółowo omówił życie codzienne w przedwojennych polsko-żydowskich Chęcinach. Kierownik „Świętokrzyskiego Sztetla” w Chmielniku, Agnieszka Dziarmaga, opowiadał o działalności edukacyjnej i kulturowej Świętokrzyskiego Sztetla jako przykład przywracania pamięci o społeczności żydowskiej w województwie świętokrzyskim. O synagodze i wielu innych zabytkach kultury



Konferencja naukowa rozpoczęła wydarzenie „Nasi sąsiedzi Żydzi”

żydowskiej w Chęcinach mówiła dr Grażyna Barwinek. Konferencja została wzbogacona wystawą pod nazwą „Życie codzienne w dawnych sztetlach” przygotowaną przez ośrodek „Świętokrzyski Sztetl” w Chmielniku.

## Koncert „Przy Szabasowych Świecach”

W ramach obchodów 75. rocznicy likwidacji getta w Chęcinach, 19 listopada, w gościnnych progach hali widowiskowo-sportowej „Pod Basztami” odbył się koncert „Przy Szabasowych Świecach”. Muzykę klezmerską zaprezentowały zespoły Shalom i Sam Cynes, a artyści ubrani w tradycyjne żydowskie stroje śpiewali w języku polskim, jidysz i hebrajskim. - Głównym celem koncertu jest przypomnienie bogatej i niezwykłej kultury narodu wyznania mojżeszowego. Przez kilka wieków nasz naród oraz społeczność żydowska współistnieli ze sobą, a nasza historia i kultura wzajemnie się przenikały. Dlatego też winniśmy pielęgnować również tę historię Ziemi Chęcińskiej. Jest to także swego rodzaju lekcja tolerancji wobec innych kultur i religii – mówi Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski. - W przeszłości w Chęcinach spletały się ze sobą dwie kultury, dwie religie, które istniały obok siebie. Tak wyglądała nasza historia, którą pamiętamy, pielęgnowujemy i przypominamy o niej. To ważne, by pielęgnować pamięć o naszych żydowskich współobywatelach, których los okrutnie potraktował. Zostawili po sobie bogate dziedzictwo kulturowe. Cieszę się, że w obchodach 75. rocznicy likwidacji getta w Chęcinach przez dwa dni wzięło udział tak wiele osób, wśród których była także i młodzież – zaznaczył Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny Robert Jaworski.

Niezwykły koncert był upamiętnieniem 75. rocznicy likwidacji getta w Chęcinach, podobnie jak konferencja naukowa zorganizowana w Europejskim Centrum Edukacji Geologicznej. Podczas koncertu również można było podziwiać niezwykłą wystawę przygotowaną przez ośrodek „Świętokrzyski Sztetl” w Chmielniku pod nazwą „Życie codzienne w dawnych sztetlach”.

Agnieszka Olech

# Wieczór pełen wróżb i przypowieści andrzejkowych w hali "Pod Basztami"

Opowieści o dawnych zwyczajach i wróżbach andrzejkowych w wykonaniu Stanisławy Żadeckiej i niezapomniana zabawa przy dźwiękach zespołu "Wesoła Biesiada" – w tym roku w Chęcinach hucznie świętowano Andrzejki.

### Magia wróżb andrzejkowych

Tegoroczne andrzejkowe świętowanie tradycyjnie już odbyło się w gościnnych progach hali widowiskowo-sportowej "Pod Basztami" w Chęcinach. Jak przypomniała, Stanisława Żadecka, andrzejki są tradycją świętowania dnia czarów i magii. - Według wierzeń ludowych pod koniec zwykłego okresu liturgicznego, po ziemi błąkało się wiele dusz. W nocy łączyły one świat żywych i zmarłych, dlatego wszelkie czary i wróżby stawały się jeszcze bardziej popularne – mówiła Stanisława Żadecka, przypominając jednocześnie o najbardziej powszechnych i popularnych wróżbach andrzejkowych. - Najbardziej popularną wróżbą było oczywiście lanie na wodę roztopionego wosku przez dziurkę do klucza i odczytywanie jego kształtu. Równie popularną wróżbą były buty. Na imprezie panny ścigały buty z lewej nogi i ustawiały je w rzędki. But kobiety, który jako pierwszy przekroczy próg sali, symbolizował fakt, że jego właścicielka jako pierwsza wyjdzie za mąż – opowiadała podczas niesamowitego wieczoru, który trzeba przyznać był iscie magiczny.



Stanisława Żadecka przypomniała zwyczaje i tradycje związane z Andrzejkami



Zespół „Wesoła Biesiada” porwał publiczność do tańca

### Dobra zabawa na biesiadną nutę

A to wszystko nie tylko za sprawą magii panującej w powietrzu podczas tegorocznych andrzejek, ale także dzięki doskonałej biesiadnej zabawie z zespołem "Wesoła Biesiada". Muzycy grający skoczne i znane wszystkim kawałki porwali do tańca i zabawy wszystkich jej uczestników. Trzeba przyznać, że artyści każdy występ mieli dopracowany w najdrobniejszych szczegółach, a stroje i oprawa muzyczna nie miały sobie równych. - Jak zabawa, to zabawa – mówili zafascynowani wydarzeniem przybyli goście, których nie trzeba było długo namawiać do tego, aby ruszyli w tany. - Połączenie dobrej zabawy i biesiadnej muzyki zdecydowanie było strzałem w dziesiątkę – ocenił Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, który sam dał się ponieść magii andrzejkowego wieczoru.

I nie ma się co dziwić, bo odegrane przede wszystkim znane, biesiadne utwory we własnej aranżacji zespołu były dosłownie przepełnione energią zdolnych muzyków, która udzieliła się wszystkim obecnym. Tegoroczna zabawa andrzejkowa z całą pewnością na długo zapadnie w pamięci uczestników.

Agnieszka Olech



# „Stop przemocy wspólną sprawą – Chęciny stawiają na rodzinę”

Pod takim hasłem, w murach renesansowej „Niemczówki” w Chęcinach odbyła się druga już edycja konferencji, w trakcie której poruszono niezwykle istotne kwestie zapobiegania przemocy w rodzinie. Spotkanie stało się też doskonałą okazją do podsumowania konkursu literackiego skierowanego do uczniów chęcińskich szkół.

Konferencję otworzył Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski wraz z kierownik MGOPS w Chęcinach Ewą Znojek, którzy powitali licznie przybyłych gości. – Przemoc to współczesny problem indywidualny i społeczny. Celem konferencji jest promowanie idei interdyscyplinarności działań w obszarze przemocy w rodzinie, promowanie wartości i więzi rodzinnych.– poinformował Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski, witając wszystkich przybyłych na konferencję.



Zaproszeni goście kolejno wygłaszali prelekcje, które rozpoczęła Naczelnik Wydziału Prewencji Komendy Miejskiej Policji podinsp., Aneta Litwin. Podczas wykładu omówiła system przeciwdziałania przemocy w rodzinie, a także procedurę „Niebieskie Karty”. Zaprezentowano m.in. aplikację Moja Komenda, która stanowi nie tylko doskonale narzędzie do nawiązania kontaktu ze swoim dzielnicowym, ale także daje możliwość zgłaszania sytuacji zagrażających porządkowi w okolicy miejsca ich zamieszkania. Ojciec Paweł Chmura, dyrektor Centrum Leczenia Uzależnień od Środków Psychoaktywnych omówił formy terapii systemowej w pracy z rodziną, narzędzia, którymi posługują się terapeuci. O resocjalizacji młodzieży w Młodzieżowym Ośrodku Wychowawczym w obecnym systemie edukacji opowiedział Bogdan Kalwat, Dyrektor Powiatowego Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego w Podzamczu, a temat działań podejmowanych przez PCPR w Kielcach na rzecz rodziny przedstawiła Anna Bielna, Dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Kielcach. Kierownik Centrum Interwencji Kryzysowej w Kielcach, Jolanta Kowalik-Pietrzyk przedstawiła działalność schroniska dla kobiet, a Ewa Mazur-Czarnecka zastępca kierownika CIK i koordynator OPOPP przybliżyła działalność Ośrodka Pomocy dla Osób Pokrzywdzonych Przepęstwem.

Konferencja stała się także doskonałą okazją do podsumowania konkursu literackiego pt. „Bezpieczeństwo, spokój, szczęście w rodzinie – dzień z życia mojej rodziny. - Konkurs podzielony został na dwie kategorie, klasy IV-V i klasy VI-VII – poinformowała Ewa Znojek, kierownik MGOPS w Chęcinach.



I tak, w kategorii klas IV-V miejsce pierwsze zdobyła Wiktoria Chodurska ze szkoły w Łukowej. Na drugim miejscu uplasowała się Oliwia Salwa ze szkoły w Tokarni, a miejsce trzecie zajął Paweł Łysak ze szkoły w Chęcinach. Wyróżnienia powędrowały do Roksany Budy ze szkoły w Radkowicach, Wiktorii Król ze szkoły w Chęcinach oraz Igora Wójtowicza ze szkoły w Bolminie. W kategorii VI-VII na miejscu pierwszym znalazł się Tomasz Świt ze szkoły w Tokarni. Miejsce drugie zajęła Oliwia Nowak ze szkoły w Bolminie, a na miejscu trzecim znalazł się Jakub Gajda ze szkoły w Starochęcinach. Wyróżnienia otrzymali: Bartosz Majczak ze szkoły w Starochęcinach, Wiktoria Okoń ze szkoły w Wolicy oraz Wiktor Jantura ze szkoły w Łukowej. Jak podsumowano, celem konkursu było promowanie wartości i więzi rodzinnych, kształtowanie pozytywnego wizerunku rodziny, a także rozwijanie i kształtowanie wyobraźni artystycznej.

Organizatorami konferencji byli: Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny oraz Miejsko Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Chęcinach.

**Agnieszka Olech**

*Życzę aby magiczna moc Wigilijnego Wieczoru  
przyniosła spokój i radość  
oraz wzajemną życzliwość  
a Nowy Rok obdarował  
pomysłowością i szczęściem.*

**Piotr Żołądek  
Członek Zarządu  
Województwa Świętokrzyskiego**

# Obrzędy Bożonarodzeniowe

Kultura ludowa oparta na autorytetach przodków. Byli to ludzie religijni a jednocześnie wierzący w duchy i wróżby. Szczególna moc tych wierzeń istniała w momentach przełomowych. Takim momentem było Boże Narodzenie. Przygotowania do tego święta rozpoczynały się już od adwentu. Wykonywano porządki w obejściach i mieszkaniach (pająki u powały, zabawki z bibułki).

Pierwszym ważnym dniem był szósty grudzień – św. Mikołaja, który słynie z dobroci i hojności. Drugi dzień ważny to trzynasty grudzień – imieniny św. Łucji. Zwyczaj: w tym dniu panny na wydaniu wkładały do wody gałązki wiśni, jeśli zakwitła na święta wróżyła dziewczynie zamążpójście, być może nawet w ciągu roku.

Następny ważny dzień – wigilia. Gospodynie przygotowywały potrawy świąteczne. Gospodarze ustawiali snopy zboża w kątach mieszkania, miało to zapewnić dobre zbiory w następnym roku. Pod stołem rozścielano warstwę słomy, aby Pan Jezus miał gdzie odpocząć, gdyż jak wierzą, odwiedził domy w noc wigilijną. Stół nakrywano białym obrusem (niewinność nowonarodzonego Dzieciątka), na nim w centralnym miejscu układano chleb, sianko i opłatek.

Potrawy w wigilię postne – liczba nieparzysta, 5 lub 7 (w zależności od zamożności rodziny). Przygotowywano pierogi z kapustą i grzybami, kaszę jaglaną z suszem, kluski z makiem, kapustę z grochem. Wieczera wigilijna rozpoczynała się od pierw-

szej gwiazdki. Jeśli niebo było gwieździste – wróżyło dobry rok, jeśli zamglone – obiecywało to dużo mleka od krów, brzydka pogoda – rok mniej udany. Po wieczery wigilijnej odbywały się wróżby, oto niektóre z nich:

- podrzucanie kilku słomek do góry, ilość zacepionych za belki powały oznaczała pomyslny rok i urodzaj;
- do balii z wodą wrzucano monety, miało to zapewnić dobrobyt w przyszłym roku.

Obowiązkiem każdego domownika było uczestnictwo w pastercie. W Boże Narodzenie nie wykonywano czynności domowych, nie odwiedzano znajomych, należało spędzać ten dzień we własnej rodzinie. Odwieziny dokonywano dopiero w dniu św. Szczepana, wtedy też można było posprzątać izbę po wieczery i pierwszym dniu świąt. W drugi dzień świąt ksiądz święcił owies w kościele. Po mszy owsem obsypywali się znajomi i gospodarze. Im więcej zostawało go na ubrani, tym większy dobrobyt to wróżyło.

Przygotowywano choinki. Początkowo była to podłaźniczka – drzewko zawieszane u powały czubkiem do dołu. Ozdoby ze słomki, bibułki, pajączki, szyszki, języki oraz jabłka i orzechy. Choinka prawdziwa to dwudziestolecie międzywojenne. Pojawiły się na niej bombki, cukierki, ciastka, orzechy, wycinanki, łańcuchy z kolorowego papieru, wata symbolizująca śnieg, świeczki (symbolizowały gwiazdy, które świeciły w chwili narodzenia Pana Jezusa), gwiazda betlejemka (wskazująca drogę Trzem Królom). W drugi dzień świąt rozpoczynało się kołędowanie (herody). Należało przyjąć kołędników, aby nie narazić się na nieprzychylność duchów. Kołędnicy otrzymywali słodczyce, ciasto, wędliny i inne. Istniał także zwyczaj kołędowania z szopką. Przedstawione obrzędy dotyczą regionu świętokrzyskiego.

**Helena Król** słuchaczka Chęcińskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku

## UROK ZIMOWYCH ŚWIĄT

*PUSZYSTY BIAŁY ŚNIEG  
NA ZIEMI NASZEJ  
PRZYWYKLIŚMY JUŻ DO TEGO...  
NIE MOŻE BYĆ INACZEJ.*

*ZBLIŻAJĄ SIĘ JEDNE  
Z NAJPIĘKNIEJSZYCH ŚWIĄT,  
TROSKI I KŁOPOTY  
PÓJDĄ WRESZCIE W KĄT.*

*WSZYSTKIE POLSKIE ŚWIĘTA  
UROK W SOBIE MAJĄ  
ZWŁASZCZA TE...ZIMOWE  
NADZIEJĘ NAM DAJĄ.*

*TE ZAPACHY W DOMACH  
W WIECZÓR WIGILIJNY...  
ŚMIECH RADOSNY DZIECI  
W STROJENIU CHOINKI...*

*ŚPIEWANE WSPÓLNE KOŁĘD  
NA PASTERCE W KOŚCIELE,  
TRWA TO PRZECIEŻ KRÓTKO...  
A DAJE TAK WIELE.*

*WITANIE NOWEGO ROKU  
W CIEMNĄ MROŻNĄ NOC,  
TO SZCZĘŚCIE PRZEORGROMNE  
I RADOŚCI MOC.*

*NIE UJRZYSZ SMUTNEJ TWARZY,  
WSZYSCY MIŁOŚĆ MAJĄ W SOBIE,  
NAWET ŻYCZENIA SKŁADAJĄ...  
NIEZNANEJ OSOBIE.*

*OBY TAK BYŁO ZAWSZE  
PRZEZ NASTĘPNY ROK,  
BO UŚMIECHY NA TWARZACH...  
TO SZCZĘŚLIWY ROK.*

GRUDZIEŃ 2017  
Autor: Elza Trzepizur-Krupa

**Wykłady** w czwartki godz. 16,30 w Centrum Kultury i Sportu  
4 styczeń Ochrona środowiska Województwa Świętokrzyskiego - dr Marek Gos

11 styczeń - Historia chirurgii - lek. med. Andrzej Broniś

25 styczeń - Praktyczne aspekty prawa spadkowego - mec. Maciej Syzdół

**Teatr** - dzień, tytuł sztuki podanie zostanie w terminie późniejszym

**Wycieczka** do Muzeum Narodowego i Biblioteki Wojewódzkiej 18 styczeń 2018

**Fotografia** - 11 i 25 styczeń (termin, miejsce, godzina może ulec zmianie ze względu na pogodę)

**Próby chóru** - przed każdym wykładem 14,45

**Ćwiczenia w wodzie** basen „Perła” - w każdy poniedziałek godz. 10,00, w każdy piątek godz. 9,40

**Nordic Walking** - poniedziałek, wtorek, środa, piątek godz. 16,00 sprzed hali



# Wyjątkowe ślubowanie uczniów kl. I w Szkole Podstawowej z oddziałami dwujęzycznymi w Bolminie

W miniony czwartek 30 listopada w Szkole Podstawowej w Bolminie odbyło się ślubowanie klasy I. Uroczystość została poprowadzona w języku polskim i angielskim, ponieważ szkoła w Bolminie jest jedną z pierwszych w województwie świętokrzyskim szkół podstawowych z oddziałami dwujęzycznymi.

Grono pedagogiczne wraz z Dyrekcją Szkoły oraz Radą Rodziców, aby stworzyć uczniom większe możliwości rozwoju, utworzyła klasę dwujęzyczną z językiem angielskim. Oddział ten pozwoli uczniom doskonale przygotować się do aktualnych potrzeb rynku pracy i współpracy międzynarodowej. Nauka



*Pierwszaki z Bolmina ślubowały w nowo wyremontowanej szkole*

w dwujęzycznej klasie oparta jest na rozwinięciu umiejętności posługiwania się swobodnie językiem angielskim. Ponadto nauczaniem dwujęzycznym objęte będą dwa przedmioty obowiązkowe – historia oraz wychowanie fizyczne. Szkoła planuje wprowadzić w drugim semestrze nauczanie z elementami dwujęzyczności w klasie I oraz lekcji bibliotecznych.

Pomysł zyskał wielu zwolenników wśród nauczycieli, rodziców i uczniów. Uczniowie w klasie dwujęzycznej, uczą się efektywniej – często osiągają wyższe wyniki na egzaminach zewnętrznych. Mają większą możliwość znalezienia pracy w przyszłości. Szkoła pozyska jeszcze lepsze zaplecze do tworzenia projektów międzynarodowych i wymian uczniowskich. Placówka dysponuje odpowiednimi zasobami kadrowymi do stworzenia oddziału dwujęzycznego.

Nauczanie dwujęzyczne realizowane jest głównie w miastach w dużych szkołach. Społeczność szkoły w Bolminie dołożyła wszelkich starań, aby uczniowie otrzymali wzbogaconą ofertę edukacyjną w szkole wiejskiej, ponieważ dbamy o przyszłość i rozwój absolwentów naszej szkoły i nie boimy się nowych wyzwań. Wiadomo bowiem, że uczniowie, myśląc o swojej przyszłości, wybierają szkołę, która najlepiej spełnia ich oczekiwania.

Trzeba uczniów wyposażyć w takie umiejętności i kompetencje, aby byli konkurencyjni wobec rówieśników przy rekrutacji do szkół ponadpodstawowych, na studia czy wreszcie w swojej pierwszej pracy zawodowej.

Szkoła Podstawowa w Bolminie jest placówką oświatową uzyskującą wysokie efekty kształcenia. W naszej szkole staramy się kłaść nacisk na wszechstronny rozwój uczniów, doskonalenie placówki i realizację projektów w wymiarze europejskim. W latach 2009-2011 realizowaliśmy projekt Comenius a obecnie realizujemy dwa projekty Erasmus+. Stawiamy na bezpośredni udział coraz większej liczby uczniów i nauczycieli w atrakcyjnych działaniach zagranicznych.

SP Bolmin

### WĘGIEL WOJDA

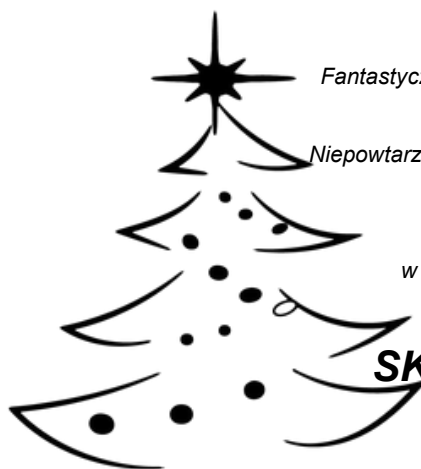
*Najwyższa jakość  
w najlepszej cenie !!!*

## 604 588 550



**KOMPANIA  
WĘGŁOWA S.A.**

REKLAMA PŁATNA



*Fantastycznych i mroźnych Świąt Bożego Narodzenia,  
prawdziwej zimy za oknem i ciepła w domu.*

*Niepowtarzalnych wzruszeń, zaskakujących prezentów,  
wewnętrznego spokoju, wytrwałości, radości  
oraz Błogosławieństwa Bożego*

*w każdym dniu nadchodzącego Nowego Roku*

*Życzy Twój dostawca opału*

**SKŁAD OPAŁU GOŁUZZ**

[www.goluzd.pl](http://www.goluzd.pl)

REKLAMA PŁATNA

## Wielki sukces szczypiornistów z Wolicy



Dnia 21 listopada 2017 roku piłkarze ręczni z Wolicy, z klas gimnazjalnych wybrali się po wygranych wcześniej eliminacjach, na etap ćwierćfinałowy XIV Turnieju Małej Ligi Vive Piłki Ręcznej. Odbył się on w Katolickim Gimnazjum im. Stanisława Kostki w Kielcach. Reprezentacja z Wolicy, pokonując drużyny z Iłży, Rogowa, Piekoszowa i gospodarzy turnieju, zwyciężyła zawody i tym samym znalazła się wśród czterech najlepszych drużyn w XIV Turnieju Małej Ligi Vive Piłki Ręcznej. Królem strzelców turnieju został zawodnik z Wolicy - Filip Grajek. Wielki finał odbędzie się 14 grudnia 2017 roku na hali Politechniki Świętokrzyskiej.

Wszystkim naszym reprezentantom serdecznie gratuluje prowadzący drużynę Rafał Gajos.

### PUNKT SKUPU

**-MAKULATURY  
(KSIAŻKI, GAZETY, KARTON)  
-ZŁOMU STALOWEGO  
-METALI KOLOROWYCH**

PN-PT: 8.00 - 16.00  
SOB: 8.00 - 12.00

**KORZECKO 107**

tel. **796-06-99-06**

REKLAMA PŁATNA

Miesięcznik „WIADOMOŚCI CHEĆIŃSKIE”

Pismo lokalne. Wydawca: **Urząd Gminy i Miasta w Chęcinach**

**Adres redakcji:** Plac 2 Czerwca 4

tel. 41 315 10 06, wewn. 005

e-mail: r.janusz@checiny.pl

**Redaktor Naczelny:** Renata Janusz

**Redaktor:** Agnieszka Olech-Mońska

**Skład i druk:** Digital Art Studio Gała Przemysław

Za treść reklam, ogłoszeń i listów redakcja nie odpowiada



### **TELEFONY ALARMOWE** **do Zakładu Gospodarki Komunalnej**

w sprawie awarii sieci wodociągowych,  
kanalizacji sanitarnej,  
oraz przydomowych przepompowni  
ścieków,  
kotłowni olejowej ul. Czerwona Góra 8:

- po godzinach pracy Zakładu i całodobowo w dni wolne od pracy -  
**604 984 497** - Oczyszczalnia Ścieków  
w Radkowicach.

- od poniedziałku do piątku w godz.  
**7.15 do 15.15**

• 784 027 762 - Dyrektor Zakładu

• 728 540 135 - Chwastek Leopold

(w sprawie oczyszczalni ścieków)

• 41 3151 095 - biuro Zakładu

• 694 935 046 - Nowacka Jolanta

(w sprawie awarii sieci wodociągowych  
i kanalizacji sanitarnej)

• 604 984 496 - Pałyga Andrzej

(w sprawie mieszkań i budynków ko-  
munalnych)

• 500 575 137 - obsługa kotłowni

ul. Czerwona Góra 8

**Wojciech Ziach**

**Dyrektor ZGK w Chęcinach**

### INFORMACJA

w sprawie kierowania zgłoszeń dotyczących awarii  
oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Chęciny  
Wszelkie zgłoszenia o awariach należy kierować do  
Referatu Inwestycji, Budownictwa i Drogownictwa  
pod numer tel. 41 31 53 118 lub na adres e-mail:  
gmina@checiny.pl w godzinach pracy Urzędu,  
natomiast w nagłych przypadkach zgłaszać  
pod numerem bezpośrednim do konserwatora:

**UWAGA ZMIANA NUMERU!!!**

**695 930 996**

/Urząd Gminy i Miasta w Chęcinach/

**pogotowie energetyczne 991**

# Halo! Halo! Mikołaju!

Trzeba przyznać, że to były prawdziwie magiczne Mikołajki. W pięknej, bajkowej scenerii wszystkie przybyłe na spotkanie ze Świętym Mikołajem dzieci oraz ich rodziców powitał Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski. - Kiedy jechałem tu do was, widziałem sanie Świętego Mikołaja, ciągnięte przez renifery już koło Zamku – poinformował zniecierpliwione dzieci Burmistrz, Robert Jaworski. - Jestem przekonany, że w tym roku każde grzeczne dziecko otrzyma swój wymarzony prezent, a z pewnością wszystkie dzieci z naszej gminy były grzeczne – życzył gospodarz gminy, zachęcając wszystkich do wspólnego oczekiwania na sędziwego staruszka z siwą brodą, który przebył długą drogę prosto z Laponii, aby dotrzeć do wszystkich z prezentami.

Oczekiwanie rozpoczęło się od fantastycznych pokazów utalentowanej młodzieży z terenu Gminy i Miasta Chęciny, która to wystąpiła w imieniu wszystkich dzieci, mając nadzieję na zachęcenie Świętego Mikołaja do szybszego przybycia. Podczas pokazu talentów można było podziwiać żywiołowy taniec zespołu Fresh z Chęciny oraz taniec akrobatyczny Magdaleny Wcisło i Wiktorii Siarek, za który zdobyły II miejsce podczas Gminnego «Mam Talent», a Wojtek Wcisło,



który zdobył wyróżnienie, zaśpiewał specjalnie dla Świętego Mikołaja piękną piosenkę.

Zachęceni tymi występami, na scenie pojawili się niesamowici aktorzy, a wśród nich Śnieżynka, Bałwanek i Pajacyk. Jak się okazało, zła Królowa Śniegu uwięziła Świętego Mikołaja, a bohaterowie spektaklu z pomocą publiczności próbowali go uwolnić, aby jak co roku mógł przyjechać do najgrzeczniejszych dzieci z prezentami. Niestety, zadanie nie było takie proste, bo Królowa Śniegu przygotowała trudne zadania do wykonania. Aby dostać prezenty

i spotkać się z Mikołajem, dzieci musiały wykazać się wiedzą, umiejętnościami muzycznymi i umiejętnością współpracy w grupie. Całe szczęście udało się odpowiedzieć na wszystkie trudne pytania, a dzieci udowodniły, że potrafią ze sobą współdziałać. Królowa Śniegu została pokonana, a do dzieci zawiązał Święty Mikołaj.

Zabawa była wyśmienita. Dzieci tańczyły ze Świętym Mikołajem, który chętnie robił sobie z nimi zdjęcia. Nie zabrakło też słodkiego poczęstunku dla wszystkich. - Każdego roku staramy się, aby Mikołajki dla najmłodszych mieszkańców Gminy i Miasta Chęciny były inne. W tym roku postanowiliśmy zaprosić grupę teatralną, która nie tylko zapewniła dzieciom wspaniałą zabawę, ale też zafundowała program zawierający elementy dydaktyczne. Dzieci dowiedziały się więcej o Świętym Mikołaju i nauczyły się wspólnie piosenki oraz zimowego tańca we współpracy w grupie, co jest ogromnie ważne – zaznaczył Burmistrz, Robert Jaworski.

Tegoroczne, bajkowe Mikołajki w Chęcinach z całą pewnością na długo zapadną w pamięć wszystkich uczestników. Zabawa była fantastyczna, a sędziwy staruszek z siwą brodą okazał się być prawdziwym Świętym Mikołajem.

**Agnieszka Olech**



# Z ŻYCIA GMINY

